



Tel: 04220/2203 FAX: 04220/2595
koettmannsdorf@ktn.gde.at www.koettmannsdorf.at

INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDESTUBE

Wie alle Jahre wurde in der letzten Gemeinderatssitzung des Jahres das Budget für das kommende Jahr beschlossen, das diesmal aufgrund von wesentlich gestiegenen Pflichtausgaben gegenüber dem Land (Soziales, Bildung, Krankenanstalten etc.) nicht mehr ausgeglichen erstellt werden konnte (Abgang € 454.000,00). Positiv, dass bei den Infrastrukturkosten trotz allem keine Erhöhungen vorgenommen werden müssen (nur bei den Wassergebühren erfolgt die jährliche Indexanpassung). Die Hundesteuer beträgt nunmehr jährlich € 25,00 pro Hund.

Erfreulich auch, dass die Arbeiten beim Neubau des Gemeindeamtes und Generationenzentrum zügig voranschreiten und im Zeitplan liegen, sodass dieses wichtige Projekt bis Sommer 2024 fertiggestellt werden kann.

Weitere Tagesordnungspunkte betragen u.a. die Aufhebung eines Aufschließungsgebietes, Änderung des bestehenden Bebauungsplanes „Ille-Wiese Köttmannsdorf“, Festlegung einer Ortszentrale für den Breitbandausbau, Auflösung der Verwaltungsgemeinschaft Klagenfurt.

STURZ- UND FALLTRAINING DER AUVA IN DER VOLKSSCHULE KÖTTMANNSDORF



Herr **Mag. Roland Malatschnig**, Trainer der **Allgemeinen Unfallversicherungsanstalt**, führte das Sturz- und Falltraining in der **VS Köttmannsdorf** mit den 3. und 4. Klassen je drei Einheiten durch. Es wurden die Sturz- und Falltechniken mit den Kindern trainiert. Hauptaufgabe und Ziel der AUVA ist die Vermeidung von Unfällen mittels einer eigens dafür entwickelten, gruppenspezifischen Angebotspalette für Schulen.

Da sich aber trotzdem nicht jeder Unfall vermeiden lässt, ist es umso wichtiger, das richtige „Stürzen und Fallen“ zu lernen und zu trainieren. Spielerische Übungen helfen variantenreich zu trainieren, bis die Bewegungsabläufe automatisiert sind. Auf diese Weise lassen sich Verletzungen bei Stürzen vermeiden bzw. minimieren.

Dieses Trainingsprogramm wird in den Turnunterricht eingebaut, damit das Selbstvertrauen und das Selbstbewusstsein der Kinder gesteigert werden kann. Das motorische und koordinative Training fällt in der Volksschule besonders leicht, da die Kinder einen starken Bewegungsdrang haben und schnell lernen. Durch ein regelmäßiges Wiederholen des Sturz- und Falltrainings wird außerdem das richtige Verhalten bei Stürzen im Alltag automatisiert. Die Urkunden zeigen, dass alle ihr „Sturz- und Falltrainings“ bestanden haben.

Die Marktgemeinde Köttmannsdorf bedankt sich beim Vizebürgermeister **Ernst Modritsch** für die Spende des Weihnachtsbaumes, welcher heuer den Dorfplatz schmückt!

Ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg im Jahr 2024 wünschen Ihnen **Bürgermeister Ing. Josef Liendl**, sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktgemeinde Köttmannsdorf!



AKTUELLER ZIVILSCHUTZ-TIPP

Brandschutz im Advent



- ✓ Adventkranz auf eine nicht brennbare Unterlage stellen
- ✓ Auf Sicherheitsabstand zu brennbaren Stoffen und trockenen Zweigen achten
- ✓ Brennende Kerzen immer beaufsichtigen
- ✓ Im Brandfall: Notruf 122 der Feuerwehr verständigen



Nähere Informationen rund um die Uhr unter:

www.siz.cc/koettmannsdorf



GO-MOBIL® KÖTTMANNSDORF | MARIA RAIN

0664 / 603 603-9071
9161

FÜR SIE UND DIE REGION

1600 GO-MOBIL®-
Mitgliedsbetriebe
in Kärnten erwarten
Sie gerne! Wirtschaft
und Kunden im Ort
verbunden. DANKE,
GO-MOBIL®!



Im Namen des **GO-MOBIL®-Vereins**
Köttmannsdorf-Maria Rain

wünschen wir allen Gemeindebürger:innen
eine schöne Adventzeit
und frohe Weihnachten!

**GERNE BRINGEN WIR SIE
VON IHRER FEIER
SICHER NACH HAUSE!**



Bürgermeister Franz Ragger (Obmann-Stv.)



Bürgermeister Ing. Josef Liendl (Obmann)

GO-MOBIL® hält uns zusammen!



MÜLLABFUHRKALENDER 2024 - Marktgemeinde Köttmannsdorf



| Jänner | | Februar | | März | | April | | Mai | | Juni | | Juli | | August | | September | | Oktober | | November | | Dezember | |
|--------|---------------------|---------|----------|-------|--------------|-------|-------------|-------|---------------------|-------|----------|-------|----------|--------|-------------------|-----------|----------|---------|------------------|----------|---------------|----------|------------------|
| Mo 1 | Neujahr | Do 1 | GS 2 | Fr 1 | ÖLI | Mo 1 | Ostermontag | Mi 1 | Staatsfeiertag | Sa 1 | | Mo 1 | | Do 1 | | So 1 | | Di 1 | | Fr 1 | Allerheiligen | So 1 | |
| Di 2 | | Fr 2 | ÖLI | Sa 2 | | Di 2 | PAPIER 2 | Do 2 | | So 2 | | Di 2 | | Fr 2 | ÖLI | Mo 2 | PAPIER 1 | Mi 2 | | Sa 2 | | Mo 2 | |
| Mi 3 | | Sa 3 | | So 3 | | Mi 3 | | Fr 3 | ÖLI | Mo 3 | | Mi 3 | | Sa 3 | | Di 3 | | Do 3 | | So 3 | | Di 3 | |
| Do 4 | GS 1 + 2 | So 4 | | Mo 4 | PAPIER 2 | Do 4 | | Sa 4 | | Di 4 | RM 1 | Do 4 | | So 4 | | Mi 4 | | Fr 4 | ÖLI | Mo 4 | | Mi 4 | GS 1 |
| Fr 5 | ÖLI | Mo 5 | PAPIER 2 | Di 5 | | Fr 5 | ÖLI | So 5 | | Mi 5 | RM 2 | Fr 5 | ÖLI | Mo 5 | PAPIER 1 | Do 5 | | Sa 5 | | Di 5 | | Do 5 | GS 2 |
| Sa 6 | Heilige Drei Könige | Di 6 | | Mi 6 | | Sa 6 | | Mo 6 | | Do 6 | | Sa 6 | | Di 6 | | Fr 6 | ÖLI | So 6 | | Mi 6 | GS 1 | Fr 6 | ÖLI |
| So 7 | | Mi 7 | | Do 7 | | So 7 | | Di 7 | RM 1 | Fr 7 | ÖLI | So 7 | | Mi 7 | | Sa 7 | | Mo 7 | | Do 7 | GS 2 | Sa 7 | |
| Mo 8 | PAPIER 2 | Do 8 | | Fr 8 | | Mo 8 | | Mi 8 | RM 2 | Sa 8 | | Mo 8 | PAPIER 1 | Do 8 | | So 8 | | Di 8 | | Fr 8 | ÖLI | So 8 | Maria Empfängnis |
| Di 9 | | Fr 9 | | Sa 9 | | Di 9 | RM 1 | Do 9 | Christi Himmelfahrt | So 9 | | Di 9 | | Fr 9 | | Mo 9 | | Mi 9 | GS 1 | Sa 9 | | Mo 9 | PAPIER 2 |
| Mi 10 | | Sa 10 | | So 10 | | Mi 10 | RM 2 | Fr 10 | | Mo 10 | PAPIER 1 | Mi 10 | | Sa 10 | | Di 10 | | Do 10 | GS 2 | So 10 | | Di 10 | |
| Do 11 | | So 11 | | Mo 11 | | Do 11 | | Sa 11 | | Di 11 | | Do 11 | | So 11 | | Mi 11 | GS 1 | Fr 11 | | Mo 11 | PAPIER 2 | Mi 11 | |
| Fr 12 | | Mo 12 | | Di 12 | RM 1 | Fr 12 | | So 12 | | Mi 12 | | Fr 12 | | Mo 12 | | Do 12 | GS 2 | Sa 12 | | Di 12 | | Do 12 | |
| Sa 13 | | Di 13 | RM 1 | Mi 13 | RM 2 | Sa 13 | | Mo 13 | PAPIER 1 | Do 13 | | Sa 13 | RM 1 + 2 | Di 13 | | Fr 13 | | So 13 | | Mi 13 | | Fr 13 | |
| So 14 | | Mi 14 | RM 2 | Do 14 | | So 14 | | Di 14 | | Fr 14 | | So 14 | | Mi 14 | GS 1 + 2 | Sa 14 | | Mo 14 | PAPIER 2 | Do 14 | | Sa 14 | |
| Mo 15 | | Do 15 | | Fr 15 | | Mo 15 | PAPIER 1 | Mi 15 | | Sa 15 | | Mo 15 | | Do 15 | Maria Himmelfahrt | So 15 | | Di 15 | | Fr 15 | | So 15 | |
| Di 16 | RM 1 | Fr 16 | | Sa 16 | | Di 16 | | Do 16 | | So 16 | | Di 16 | | Fr 16 | | Mo 16 | PAPIER 2 | Mi 16 | | Sa 16 | | Mo 16 | |
| Mi 17 | RM 2 | Sa 17 | | So 17 | | Mi 17 | | Fr 17 | | Mo 17 | | Mi 17 | GS 1 | Sa 17 | | Di 17 | | Do 17 | | So 17 | | Di 17 | RM 1 |
| Do 18 | | So 18 | | Mo 18 | PAPIER 1 | Do 18 | | Sa 18 | | Di 18 | | Do 18 | GS 2 | So 18 | | Mi 18 | | Fr 18 | | Mo 18 | | Mi 18 | RM 2 |
| Fr 19 | | Mo 19 | PAPIER 1 | Di 19 | | Fr 19 | | So 19 | Pfingstsonntag | Mi 19 | GS 1 | Fr 19 | | Mo 19 | PAPIER 2 | Do 19 | | Sa 19 | | Di 19 | RM 1 | Do 19 | |
| Sa 20 | | Di 20 | | Mi 20 | | Sa 20 | | Mo 20 | Pfingstmontag | Do 20 | GS 2 | Sa 20 | | Di 20 | | Fr 20 | | So 20 | | Mi 20 | RM 2 | Fr 20 | |
| So 21 | | Mi 21 | | Do 21 | | So 21 | | Di 21 | | Fr 21 | | So 21 | | Mi 21 | | Sa 21 | | Mo 21 | | Do 21 | | Sa 21 | PAPIER 1 |
| Mo 22 | PAPIER 1 | Do 22 | | Fr 22 | | Mo 22 | | Mi 22 | | Sa 22 | RM 1 + 2 | Mo 22 | PAPIER 2 | Do 22 | | So 22 | | Di 22 | RM 1 | Fr 22 | | So 22 | |
| Di 23 | | Fr 23 | | Sa 23 | | Di 23 | | Do 23 | GS 1 + 2 | So 23 | | Di 23 | | Fr 23 | | Mo 23 | | Mi 23 | RM 2 | Sa 23 | | Mo 23 | |
| Mi 24 | | Sa 24 | | So 24 | | Mi 24 | GS 1 | Fr 24 | | Mo 24 | PAPIER 2 | Mi 24 | | Sa 24 | | Di 24 | RM 1 | Do 24 | | So 24 | | Di 24 | Heiliger Abend |
| Do 25 | | So 25 | | Mo 25 | | Do 25 | GS 2 | Sa 25 | | Di 25 | | Do 25 | | So 25 | | Mi 25 | RM 2 | Fr 25 | | Mo 25 | PAPIER 1 | Mi 25 | Christtag |
| Fr 26 | | Mo 26 | | Di 26 | | Fr 26 | | So 26 | | Mi 26 | | Fr 26 | | Mo 26 | | Do 26 | | Sa 26 | Nationalfeiertag | Di 26 | | Do 26 | Stefanitag |
| Sa 27 | | Di 27 | | Mi 27 | GS 1 | Sa 27 | | Mo 27 | PAPIER 2 | Do 27 | | Sa 27 | | Di 27 | RM 1 | Fr 27 | | So 27 | | Mi 27 | | Fr 27 | |
| So 28 | | Mi 28 | GS 1 | Do 28 | GS 2 | So 28 | | Di 28 | | Fr 28 | | So 28 | | Mi 28 | RM 2 | Sa 28 | | Mo 28 | PAPIER 1 | Do 28 | | Sa 28 | |
| Mo 29 | | Do 29 | GS 2 | Fr 29 | | Mo 29 | PAPIER 2 | Mi 29 | | Sa 29 | | Mo 29 | | Do 29 | | So 29 | | Di 29 | | Fr 29 | | So 29 | |
| Di 30 | | | | Sa 30 | | Di 30 | | Do 30 | Fronleichnam | So 30 | | Di 30 | RM 1 | Fr 30 | | Mo 30 | PAPIER 1 | Mi 30 | | Sa 30 | | Mo 30 | |
| Mi 31 | GS 1 | | | So 31 | Ostersonntag | | | Fr 31 | | | | Mi 31 | RM 2 | Sa 31 | | | | Do 31 | | | | Di 31 | Silvester |

RestMüll 1 } Lambichl, Thal, Rotschitzen, Schwanein, Trabesing,
 PAPIER 1 } Köttmannsdorf Ort (außer Rekrabagen), Am Teller
 GelberSack 1 }

RestMüll 2 } Plöschenberg, Wurdach, Mostitz, Tschrestal, Rekrabagen, Neusaß, St. Margarethen,
 PAPIER 2 } Tschachoritsch, Aich, Preliebl, St. Gandolf, Göriach, Wegscheide,
 GelberSack 2 } Hollenburg, Unterschloßberg, Gaisach, Tretram

ÖLI Übernahme Frittier-/Speiseöle und Speisefette - Bauhof Köttmannsdorf: 12.00-15.00 Uhr (Mai/Juni/Juli/August 12.00-14.00 Uhr)



ELEMENTARPÄDAGOG*IN für den Pfarrkindergarten Köttmannsdorf gesucht

Wir suchen für unsere 3-gruppige elementarpädagogische Bildungseinrichtung **Pfarrkindergarten Köttmannsdorf** ab Jänner 2024 eine*n **Elementarpädagog*in - 33 Wochenstunden**. Voraussichtliche Dienstzeiten: Mo+Do: 07:15-13:00 Uhr; Di+Mi: 07:15-16:00 Uhr; Fr: 07:30-12:30 Uhr.

Nähere Informationen unter: <https://www.caritas-kaernten.at/jobs-bildung/offene-stellen/>

Bewerbungen unter: bewerbung-kuj@caritas-kaernten.at

..... das Jahr 2024 GESUND und FIT starten



Schlank & Gesund durch den Winter

VORTRAG:
„Wie Omega3 unter anderem beim Abnehmen hilft!“
Der Gesundheit einen grossen Schritt näher: Einfach, nachhaltig und ohne Verzicht!

15. Jänner 2024

Ort: Alte Volksschule
Hauptstraße 6
9071 Köttmannsdorf

Zeit: 19h00 - 20h30

Vortragender: Michael Haberberger
Mag. d. Sportwissenschaften
gepr. Mikronährstoffcoach

067761663504

Der Vortrag ist kostenfrei!

Nähere Informationen unter www.koettmannsdorf.at

GO – MOBIL – NEUE EINSATZZEITEN AB JÄNNER 2024

| | |
|-----------------------|---------------|
| Montag bis Donnerstag | 08:00 - 23:00 |
| Freitag | 08:00 - 24:00 |
| Samstag | 09:00 - 24:00 |
| Sonn- und Feiertag | 09:00 - 22:00 |



**Nutzen Sie das GO-MOBIL –
Tel. 0664 / 603 603 9071**

Bitte beachten Sie: Der letzte Anruf wird jeweils bis eine Stunde vor obigem Betriebsende entgegengenommen.

TERMINE

- 24. Dezember **Friedenslicht**, 07.30 – 12.00 Uhr, Rüsthaus, FF Köttmannsdorf
- 24. Dezember **Friedenslicht**, 09.00 – 13.00 Uhr, Rüsthaus, FF Wurdach
- 24. Dezember **Kindermette** 15.00 Uhr – **Christmette** 22.00 Uhr, Pfarre Köttmannsdorf
- 26. Dezember **Pferdesegnung**, 11.30 Uhr – Reiterhof Gasser in Trabesing
- 4-5. Jänner **Sternsingeraktion**, Pfarre Köttmannsdorf
- 6. Jänner **Beginn Kinderschikurs**, DSG Rotschitzen, Sektion Schi Alpin
- 10. Jänner Beginn Frühjahrskurse, Turnsaal VS Köttmannsdorf, DSG Rotschitzen
- 10. Jänner **Blutspendeaktion**, 15.30-20.00 Uhr – VS Köttmannsdorf; Rotes Kreuz
- 31. Jänner **Notarsprechtag** in der Gemeinde, 16.00-17.20 Uhr, telefonische Voranmeldungen erforderlich!



Musikunterricht in Köttmannsdorf Ort mit Martina Leutschacher: Harfe, irische Flöte und Musiktheorie für Anfänger und Fortgeschrittene. **Kontakt:** 0660 1378 024
Weitere Infos: www.martina-music.com

Freundliche Grüße
Bürgermeister